

Initiatives ministérielles

L'hon. Michael Wilson (Etobicoke—Centre) propose:
Que le projet de loi soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Convoquez les députés.

La Chambre me dispense-t-elle de faire sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 272)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Dommm
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Fretz	Friesen
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Hogue	Holtmann
Horning	James
Jelinek	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Lopez

Dick	Dingwall
Dionne	Dobbie
Domm	Dorin
Duhamel	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferguson	Ferland
Finestone	Flis
Fontaine	Fontana
Foster	Fretz
Friesen	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gray (Windsor West)
Greene	Guarnieri
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harb
Harvard	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Hogue	Holtmann
Hopkins	Horning
Hughes	James
Jelinek	Joncas
Jordan	Jourdenais
Kempling	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Koury
Landry	Langlois
Lapierre	Larrivée
Layton	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Leblanc (Longueuil)	Lee
Lewis	Lopez
MacAulay	MacDonald (Rosedale)
MacDonald (Dartmouth)	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	MacLellan
Maheu	Malone
Manley	Marchi
Marin	Marleau
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Merrithew	Milliken
Mills	Monteith
Moore	Nault
Nicholson	Nunziata
Oberle	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Paproski	Parent
Peterson	Phinney
Pickard	Plamondon
Plourde	Porter
Proud	Prud'homme
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Rideout
Robichaud	Robitaille
Rocheleau	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Simmons	Sobeski
Soetens	Sparrow
Speller	Stevenson
Stewart	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tobin	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Turner (Vancouver Quadra)
Valcourt	Vanciel
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Volpe
Walker	Wappel
Weiner	Wenman
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wood
Winegard	Young (Gloucester)—217
Worthy	

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.